

# GRAN FIESTA Y FIESTAS

1941



## BENICARLO

en honor a sus Patronos San Bartolomé y Santos Abdón y Senén

Del 23 al 31 de Agosto

FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES

SALVADOR ESCRIVÁ

BENICARLO



# Programa Oficial

de las  
Fiestas y Feria

que el Ilustrísimo Ayuntamiento de esta Ciudad, celebrará en honor de sus Santos Patronos, San Bartolomé Apostol y Stos. Mártires Abdón y Senén, durante los días 23 al 31 de Agosto

de 1941.

**HARINAS**

# **LA PERLA LEVANTINA**

**FABRICA DE**

**RAMON PANE BORONAT**

**BENICARLO**

**ALFREDO MALVA**

**DENTISTA**

Clinicas diarias en

**BENICARLO**

Plaza del Generalísimo, 66 y

**VINAROZ**

P. del Salvador (antes Jovellar), 4

Consultorios en

Morella y San Mateo

**CAFE COMERCIO**

SERVICIO  
ESMERADO

Se sirven toda  
clase de refres-  
cos y helados

Pl. S. Bartolomé, 22

**BENICARLO**

Almacén de Vinos,

Algarrobas, Cereales

y Frutos del País

# José Antonio Font

Generalísimo, 4

Benicarló

San Jaime, 3

Teléfono 9

**Chocolates**

**R E C E M A R C O**

**BENICARLO**

**DIA 23**—A medio día, volteo general de campanas.

Al atardecer pasacalle por la BANDA MUNICIPAL de MUSICA.

A las diez, **Gran TRACA de Colores** que recorrerá las principales calles de la población. A las diez y media, concierto a cargo de la Banda Municipal, en la Plaza de San Bartolomé, e inauguración oficial de la **FERIA**.

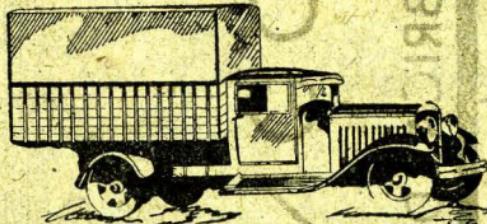
**DIA 24**—Festividad de SAN BARTOLOMÉ.

Al amanecer, el Santo Rosario de la Aurora recorrerá las calles de costumbre. A continuación DIANA por la Banda Municipal.

A las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial, se celebrará MISA solemne a gran orquesta cantándose la Pontifical de *Perossi*, por la Capilla Parroquial bajo la dirección del

## ANTONIO BELDA GINER

TRANSPORTES



P. Generalísimo, 51 - 53  
Teléfono 24

BENICARLO

FABRICA DE GASEOSAS Y SIFONES

**VICENTE PIÑANA FERRER**

BENICARLO

# CRISTOBAL CARDONA PERIS

FABRICA DE CHOCOLATES

ALMACEN DE SALAZONES  
Y COLONIALES

DESPACHO: MAYOR, 33 - TELEFONO 21  
BENICARIO

maestro don Vicente Feliu. Ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. *don José Gellida* de esta localidad.

A las trece horas, en el Asilo Municipal se servirá una comida extraordinaria al personal asistido en dicho Establecimiento.

Por la tarde a las cuatro, Función Religiosa en la Iglesia Parroquial y seguidamente Procesión con la Imagen del Santo Patrono, que recorrerá las calles acostumbradas. A la llegada de la Procesión a la Iglesia Parroquial se disparará una TRÀCA que terminará en lo alto de la Torre.

A las cinco, primera **corrida de novillos**, cuyo detalle se anunciará en programa aparte.

Por la noche, concierto por la Banda Municipal en la Feria.

## La Hispano de Fuente En-Segures. S. A.

Empresa de Transportes Mecánicos

**Castellón:**

Pérez Galdós, 23

Teléfono 1987

**Valencia:**

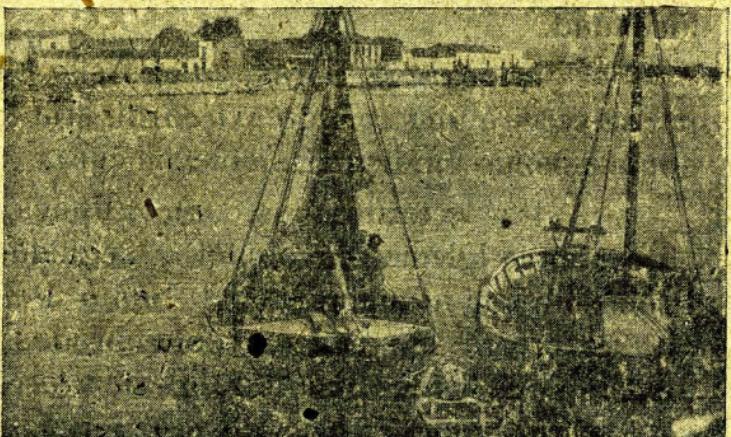
Convento S. Francisco, 3

Teléfono 17401

**Tortosa:**

Plaza José Antonio

Teléfono 116



Un detalle del Puerto

Vinos y licores al por mayor

# Joaquín Fresquet

Gral. Aranda, 23

BENICARLO



Estación del Ferrocarril

# ALMACEN DE VINOS

**GRAN EXPOSICION DE  
LICORES**

**ESPECIALIDAD EN VINOS**

**VERMUT Y MOSCATELES**



**Depósito exclusivo del VERMUT  
VALSANGIACOMO  
y CHAMPAÑ CARBO**

**ANGEL  
DOMENECH JOVANI**

**CONDE LUCHANA, 13**

**TELEFONO 41**

**BENICARLO**

**DIA 25**—Festividad de los Santos Mártires

**SAN ABDÓN y SENÉN**

Al amanecer, Rosario de la Aurora como el día anterior.

A las diez, Solemne MISA cantándose la del Maestro *Eslava* por la Capilla Parroquial y ocupando la Sagrada Cátedra el Rvdo. *don Antonio Castillo*, también de esta.

A las trece horas, se servirá una comida extraordinaria a los ancianos y niños asistidos en el Comedor de «Auxilio Social».

A las cuatro de la tarde, Función Religiosa en la Parroquia.

A las cinco, gran partido de Fútbol en el que contendrán, en el Campo de Deportes de «Educación y Descanso» de la C.N-S. el equipo local contra otro potente equipo que se dará a conocer en programas especiales.

**fonda  
comercial**  
de Manuel Redón

Servicio esmerado

Cocina de primera categoría

Especialidad en langostinos

**BENICARLO**

**Calatayud**

Recadero a Valencia, Castellón y Barcelona

Servicio diario



Conde Lúchana, 6  
**BENICARIO**

IMPRENTA  
LIBRERIA  
PAPELERIA

# EUGENIO RIPOLL

Gran surtido en figurines de temporada

MAYOR, 50  
BENICARLO

Pósito de Pescadores  
de San Telmo



Benicarló

Benicarló

Fábrica de Aceites

Vienda de Vicente Javani

**LUGEREDO IDUOL**

M. DOR. 90  
BENICARLO

*Ban Gascón!*

Servicio esmerado

BENICARLO

PLAZA CALVO SOTELO

**NORTHERN**

PAPERBIA

INDUSTRIAL

GENERAL

ACCIDENTES

INCENDIOS

ROBO

CRISTALES

INFIDELIDAD

DE EMPLEADOS

RESPONSABILIDAD CIVIL

ROTURA DE CRISTALES

INFIDELIDAD DE EMPLEADOS

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, ACCIDENTES, RESPONSABILIDAD CIVIL, ROBO, ROTURA DE CRISTALES, INFIDELIDAD DE EMPLEADOS.

Agencia en  
Calle del Carmen, 54  
Teléfono 55  
BENICARLO

## Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Castellón

Entidad fundada en 1899

Bajo el Patronato e Inspección del Estado

OPERACIONES QUE REALIZA  
LA SUCURSAL DE BENICARLO

Cuentas Corrientes  
Libretas de Ahorro  
Títulos plazo fijo 5%

Préstamos hipotecarios

Préstamos garantía personal

Préstamos sobre prenda sin desplazamiento

De acuerdo con la Ley de 5 de Noviembre de 1940 y  
Orden del 21 de Noviembre de 1940 se ha implantado el  
**PRESTAMO AGRICOLA** al 3'50% de interés y amortizable en cinco años.

Por la noche a las once, disparo de un gran CASTILLO de Fuegas Artificiales, a cargo del renombrado pirotécnico Antonio Caballer de Moncada.

**DIA 26**—Por la mañana a las nueve, en la Iglesia Parroquial se celebrará un Solemne Funeral por el eterno descanso de las almas de los fieles difuntos de la Parroquia, pronunciando la oración fúnebre el Rvdo. don Antonio Ayza, hijo de esta ciudad.

A las cinco de la tarde, en la Playa FIESTA MARITIMA.

A las diez de la noche, Concierto Musical en la FERIA.

**DIA 27**—Por la mañana a las ocho, gran carrera ciclista a cargo de «Educación y Descanso» de la C.N.S., que se anunciará anticipadamente con detalles en programas especiales.

# Fonda LA ROSA

a cargo de MANUEL CORNELLES RUIZ



Calle José Antonio, 5 BENICARLO

# ARMERIA ARNAU

Escopetas finas  
de caza, cartu-  
chería en general  
y explosivos pa-  
ra barrenos

Carmen, 54  
Teléfono 55  
BENICARLO

F A B R I C A

# BLAS FAVA JARQUE

Fábrica: Sto. Cristo del Mar, 243

Despacho: San Jaime, 10

Teléfono 62

D E J A B O N E S



BENICARLO



J. Bellmunt



Fábrica de Mosáicos

Taller de Pie-  
dra Artificial



Calle del Pilar, 3

Benicarló

Frutas y  
Hortalizas



D A N I E L  
F O I X

San Vicente, 2

Teléfono 26

BENICARLO

# ~~Autos Mediterráneos S.A.~~

DIA 28—A las cinco de la tarde a la calle D. Gómez de Valencia

Plaza Pedrell, 4 Teléf. 1362 CASTELLÓN

DIA 28 Por la tarde a las cinco, están festejando el día de la Virgen de la Peña.

Hermosos Ano

Veterinarios

Benicarló

Propietarios

Cosecheros

Hijos de

Santiago Esteller

Benicarló  
Carrer 22, 30

Padilla

Clinica Veterinaria  
fundada en 1880

VENICARIO

MAYOR

antes de vender vuestras almendras visitad la fábrica de Joaquín Anglés que paga al contado y siempre ofrece los mejores precios.

Paseo de la Liberación  
BENICARLO

FABRICA DE CEPILLOS

MAISIETIA

LEAL

BENICARLO

RAMON NICOLAU

CALLE JOSE ANTONIO - TELEFONO, 45

GRANDEZAS

OK 88 con los tel.

1000 88 01690 0000

GRANDEZAS

GRANDEZAS

BENICARLO

PASTELERIA

BOMBONERIA

HELADOS

R  
O  
C  
A

ELABORACION  
ESMERADA

GENERAL ARANDA, 2

BENICARLO

EMILIO  
MARZA  
BORRAS

VINOS SUPERIORES



Smo. Cristo del Mar, 180

(Casa Boyer)

BENICARLO

Peluquería de Señoras

## LA CATALANA

Participo a mi distinguida clientela y público en general, que vuestra casa, calle Rey Don Jaime, 63 tiene un nuevo aparato de permanente con las siguientes cualidades:

Permanente sin electricidad y sin hilos en la cabeza. Rizado perfecto. Sedosidad absoluta. Calor descendiente no sentido por la cliente.

Especializada en masaje eléctrico de ultra violeta. Depilación eléctrica. Manicura. Arreglo de cejas. Marcel. Ondulación al agua y demás servicios de Peluquería.

Rey Don Jaime, 63

BENICARLO

B E N I C A R L O  
Paseo de la Liberación

JOSÉ M. FIBLA MASCARELL

Comercio de algarrabas  
y molitura. Jón de piensos

Taller moderno de Carpintería mecánica  
Fabricación de muebles de todas clases  
Trilladoras mecánicas

Bajo la protección de San José y de Su Sto. Corazón de Jesús

José M.ª Palau Felicer

Sra. Cristo del Mar, 61 Benicasí

Sarna, picor, enfermedades de la piel

**HISPA  
DERMA**

Laboratorios CIDAN  
BENICARLO

Viuda de  
José A. Ulsina

**EXPORTADORA  
Y COMISIONISTA.**

**FRUTAS Y  
HORTALIZAS**

Telegrams «FRUTULSINA»

TELEFONO 22

*Benicarló*

## **BÁNCO DE TORTOSA**

Fundado en 1881

CASA CENTRAL: TORTOSA

Sucursales y Agencias:

Albocacer, Alcalá de Chivert,  
Amposta, Benicarló, La Cenia,  
San Carlos de la Rápita, San  
Mateo, Santa Bárbara, Ulldeco-  
na, Vinaroz

*Toda clase de opera-  
ciones de banca y bolsa*

**SUCURSAL DE BENICARLO**

Calle Mayor, 19

Teléfono 34

**DESTILERIAS**

**A D R I A N & K L E I N, S. A.**

**CAPITAL SOCIAL: 2,001.000 PESETAS**

ESENCIAS AROMATICAS NA-  
TURALES Y SINTETICAS  
ESENCIAS Y ZUMOS DE FRUTAS  
PRODUCTOS QUIMICOS

**CASA CENTRAL: BENICARLO (Castellón)**

**SUCURSALES:**

**MADRID**

Gonzalo de Córdoba, 1

**BARCELONA**

Mallorca, 295

**DIA 30**—A las cinco, gran partido de Fútbol en el que se contendrán, en el Campo de Deportes de «Educación y Descanso» de la C.N.S. el equipo local contra otro potente equipo el que se dará a conocer en programas especiales.

**DIA 31**—A las cinco de la tarde, gran **novillada** a cargo de la Empresa de la Plaza de Toros, con detalles en carteles y programas a parte.

Por la noche a las once y como final de Fiestas una gran

**«CORDA» y traca final.**

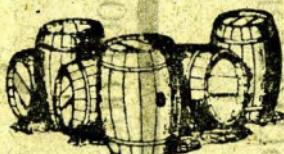
*Benicarló, agosto de 1941.*

*La Comisión del Ayuntamiento*



**C.N.S.**

**SINDICATO TONELERO  
BENICARLÓ**



Se construyen to-  
da clase de enva-  
ses para vino

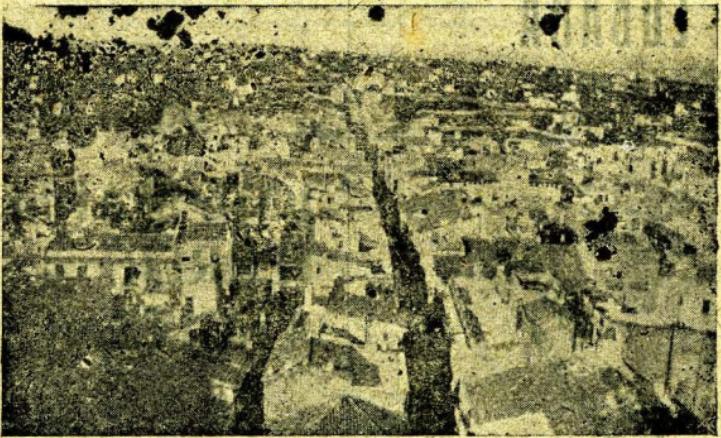
**LA BENICARLESA**

Gran Confitería  
Pastelería  
Conservas  
y Licores

de la Viuda

**GRAN BAR  
BENICARLÓ**

José Vte. Llátés



Vista parcial de la Ciudad

# **FONDA EUROPA**

A cargo de **Bautista Ferrer Anglés**  
**Servicio esmerado**

Plaza Gral. Alonso Vega BENICARLO



Plaza de Calvo Sotelo

**LA CUBANA**

CONFITERIA  
PASTELERIA

*Juan Bta. Batiste*

Calle San Juan, 5  
**BENICARLO**

CAFE Y LICORES

**JOSE MARIA  
FERRER  
ANGLES**

**BENICARLO**

**VUEDA DE DOMINGO**

**ROIG MARIN**

**FABRICA DE  
GENEROES DE PUNTO**

**Teléfono 27  
BENICARLO**

## Seguros de todas clases:

Accidentes  
Individual  
Enfermedad  
Incendios  
Vida, etc.

## Tramitación en oficinas públicas de toda clase de asuntos:

Inscripción de Escrituras  
Pago de Derechos Reales  
Documentación Automovilista  
Certificados de todas clases  
Cupos gasolina para riegos y coches  
Licencias caza y pesca  
Liquidaciones Subsidios Familiar,  
Vejez y Maternidad

**JOAQUIN ESCURA BRETO**

Mayor, 22

BENICARLO

**CASA TRAVIER**

Hierros  
Aceros y  
Ferretería en  
General

## Especialidad:

**Waters**

**Lavabos**

**Cuartos de Baño**

**Neveras**

*Salón de Espectáculos*

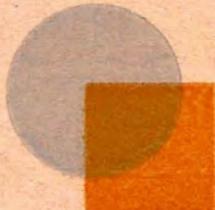
**Cine Moderno**

Vinuesa

Empresario: Eduardo Torres

SALVADOR  
*fontcuberta*

HILADOS  
Y  
TEJIDOS



BENICARLO  
(CASTELLON)